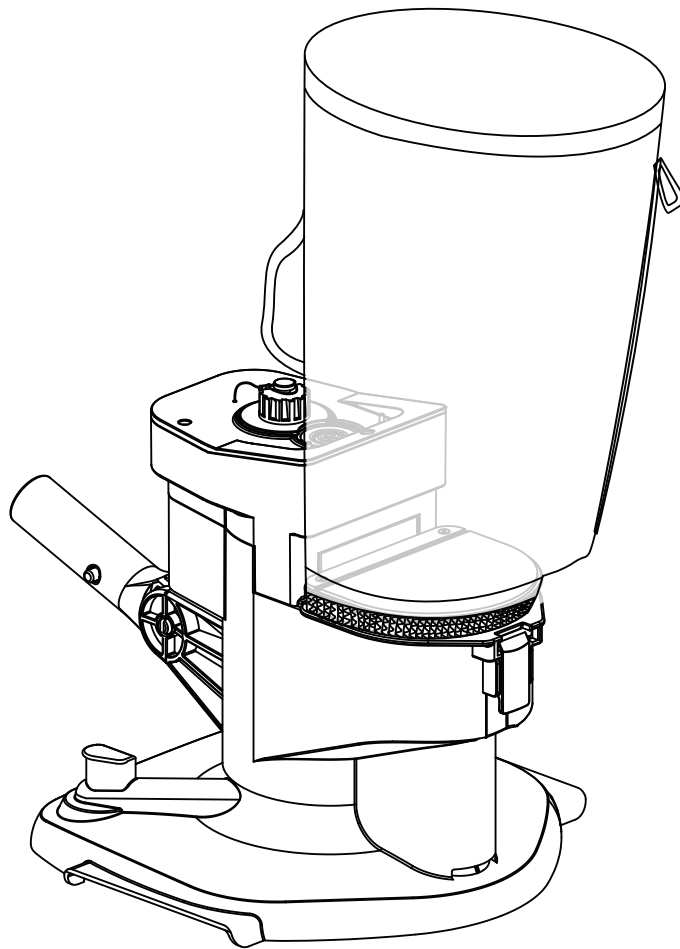


EN

AQUAJACK 550

LEAF EATER BATTERY CLEANER



Battery: 11.1V / 2600mAh
Charging power: 12.6V DC, 1.0A

Motor voltage: 11.1V DC
Waterproof grade: IPX8



Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd
www.cnpoolstar.com

SAFETY WARNING

When installing and using this electrical equipment, you should always follow the basic safety precautions. Please read the following carefully

WARNING!

The cleaner is not a toy, and is operated by people older than 8 years age.

Any people who operates the cleaner, has to read the manual carefully before work it.

1. Appliances can be used by children of 8 years or older and by persons with reduced sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the risks involved
2. Children should not play with the device
3. The cleaning and maintenance to be carried out by the user should not be carried out by children. The cleaner is designed to clean the swimming pool.
4. The cleaner is designed to clean the swimming pool.
5. Please use the original batteries and charger when using.
6. Only charging it when the cleaner is power off.
7. Put the cleaner into a clean and dry place. Do not expose it under the sun, or close to explosive.
8. The filter bag is easy to be broken when there is sharp substances under water.
9. The cleaner automatically stops to work when it is out of water.
10. Do not close to the vacuum head when it is working, due to its suction power, especially for the human body, animals, hairs or clothes.
11. Do not disassemble the cleaner without professional guidance or notice from the authorized distributor or manufacturer.
12. Do not leak the lubricant oil, and it causes water polluted.
13. Stop to work the cleaner when there is anything wrong; Please contact with the authorized distributor or replace it to the original parts/accessories.
14. Cleaner working conditions:
 - 14.1 Maximum applicable water depth: 3 m (10 ft)
 - 14.2 Water temperature: 4°C(39.2°F)-35°C(95°F)

1. Charger

1. Use the original charger provided only.
2. For indoor use only. The charger should not be used outdoor and not be exposed to rain, humidity, any liquid or heat.
3. Keep the charger out of children.
4. Never use the charger if any damage is found.
5. Do not handle the cleaner and charger with wet hands and bare feet, when charging the cleaner.
6. Disconnect the charger from power when not in use.
7. If the wire is damaged, it must be replaced by a new charger to avoid danger.
8. Make sure the cleaner and charger are totally dry before charging.
9. Charge the cleaner 3-4 hours prior to the first use. Normally cleaner can be operated about 75 minutes after fully charged.

2. Battery disposal

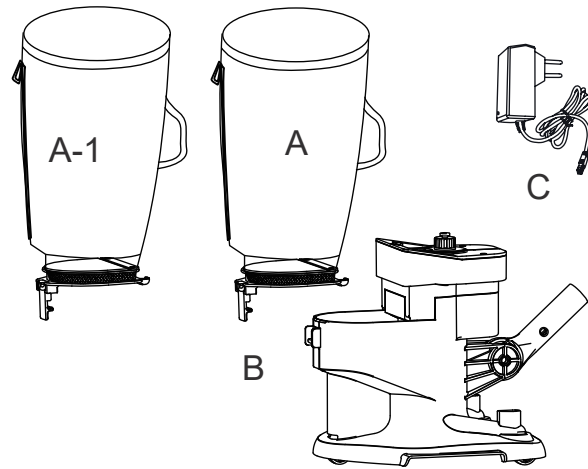
1. The cleaner battery is a lithium battery, it must be disposed properly, please contact with your local authority for more information.
2. Never attempt to disassemble the lithium battery.
3. Remove all personal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when unwiring a lithium battery from the vacuum unit.
4. The battery causes short circuit current, as well as severe burning when it is high enough.
5. Wear complete eye protection, gloves and protective clothing when removing the battery pack.
6. No smoking or sparkling flame near the cleaner, or, it may causes unknow gases.
7. If acid comes in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
8. If acid comes in contact with eyes, immediately flood eye with running cool water for at least 15 minutes. Get medical attention immediately.

Above warning and cautions are not intended to incorporate all possible instances for risks and/or severe injury. Pool/spa owners should always exercise intensive caution and common sense when operating the cleaner.

INSTRUCTION MANUAL

ASSEMBLY

- A: Filter bag
- A-1: Fine material filter bag (optional, not with shipment)
- B: Cleaner body
- C: Charger

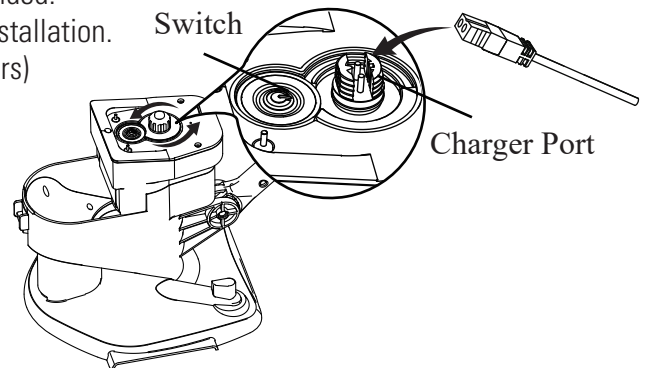


The cleaner is equipped with a spiral impeller, which rotates to drive the garbage in the water to be sucked into the machine and filtered out through a mesh bag to achieve cleaning purposes.

ASSEMBLY AND OPERATION

Charging warning

- Use only the original external adapter and the charging cable provided.
 - Make sure the robot and charger ports are clean and dry before installation.
 - Power up the robot before using it for the first time (about 3-4 hours)
1. Loosen the sealing cover on the top of the host in a counterclockwise direction to expose the charging port.
 2. Insert the charger plug (with the slot aligned) into the charging port on the host, and the indicator light on the charger will turn red, indicating normal charging.
 3. After about 3-4 hours, the indicator light of the charger changes from red to green, indicating that the battery is fully charged. You can unplug the charger from the host and rotate the sealing cover clockwise into the charging port, aligning the gap to ensure that the charging port is sealed when the product is used in water.

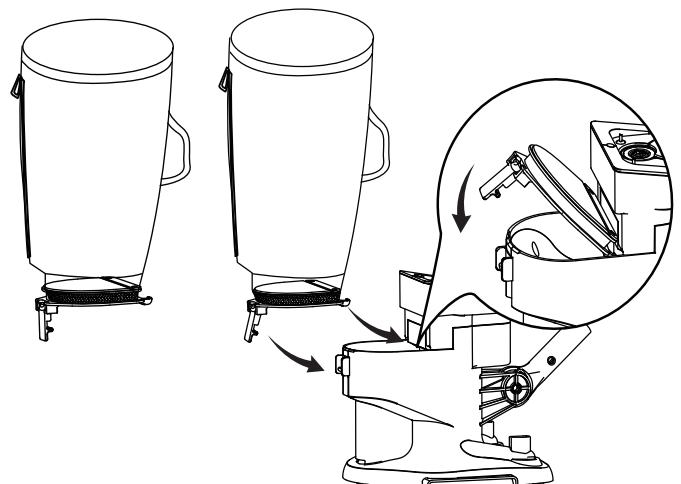


ASSEMBLY OF THE CLEANER

Assembly and replacement of mesh bags:

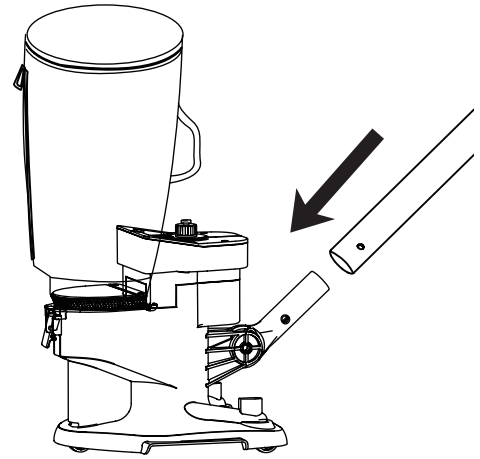
You can choose a small micro filter bag (optional bag).

Fasten the mesh bag fixing frame to the host, as shown in the figure.



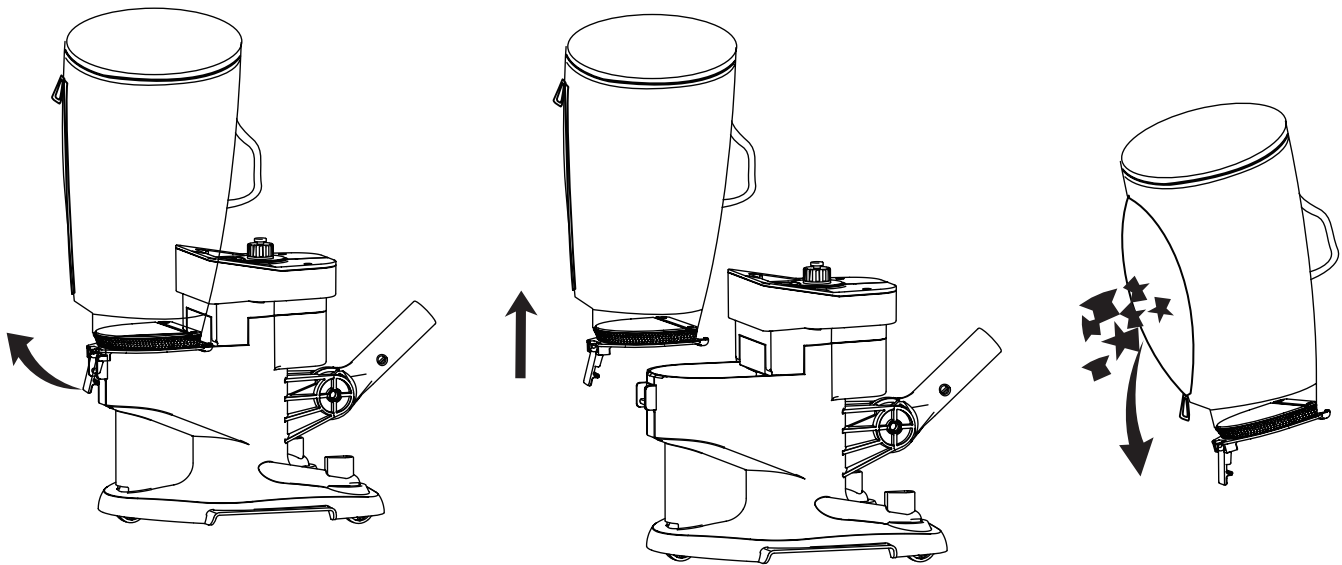
Connection to aluminum tube (not with shipment):

Insert the aluminum tube into the host handle until the V-clip buttons on both sides pop out to lock the aluminum tube.



GARBAGE DISPOSAL

Open the buckle of the net bag board, take out the net bag and fixing frame together, open the zipper at the top of the net bag, remove the garbage, and clean the net bag.



MAINTENANCE AND STORAGE

1. The battery discharges itself during storage. Make sure the cleaner is fully charged before storage.
2. When not in use, you must recharge the battery at least every three months.
 - Unplug the external adapter from the socket and then the charging cable from the external adapter and the cleaner.
 - Remove the attachment from the cleaner. If necessary, rinse the cleaner and accessories with clean water. Do not use detergent.
 - Before storage, make sure the cleaner is drained.
 - Use a clean towel to clean the cleaner and its accessories.
 - Store in a well ventilated place away from sunlight, heat, fire sources, pool chemicals and children.
 - The storage environment temperature should be 10°C - 25°C(50°F - 77°F)

Note:

Higher storage temperatures may shorten battery life.

BATTERY ASSEMBLY AND REPLACEMENT

Warning!

Do not treat electrical appliances as unclassified municipal waste, use separate collection facilities. For information on available collection systems, contact your local government.

- Do not remove the lithium battery without authorization.
- When removing the lithium battery from the vacuum device, please remove the ring, bracelet, necklace and watch.
- The short-circuit current generated by a battery is enough to adsorb the ring (or similar items), causing severe burns.
- Before removing the battery pack, please wear eye protection cover, gloves and protective clothing.
- Be careful not to touch the wire or any metal parts, or it will cause spark or short circuit.
- Do not smoke, spark or flame near the cleaner, or it will ignite the battery and produce gas.
- Avoid exposing the battery to fire or high temperature, otherwise it may cause explosion.

Note!

In case of battery leakage, avoid contact with the damaged battery and put it in a plastic bag.

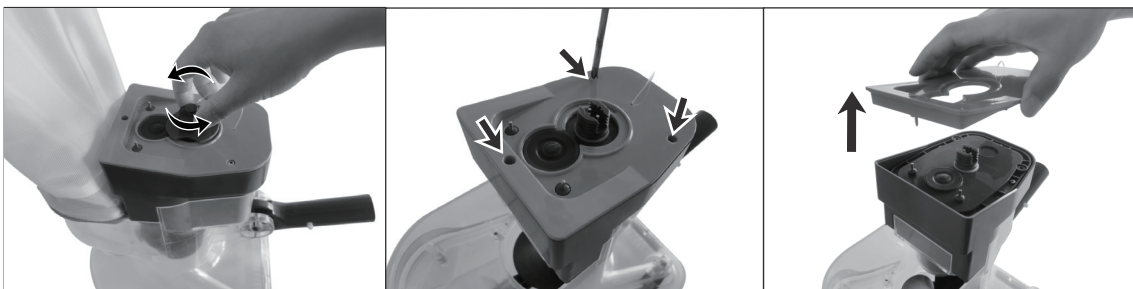
If skin or clothing is in contact with acid, wash immediately with plenty of soap and water.

If the eyes are in contact with acid, rinse the eyes with water for at least 15 minutes and send them to a doctor for treatment.

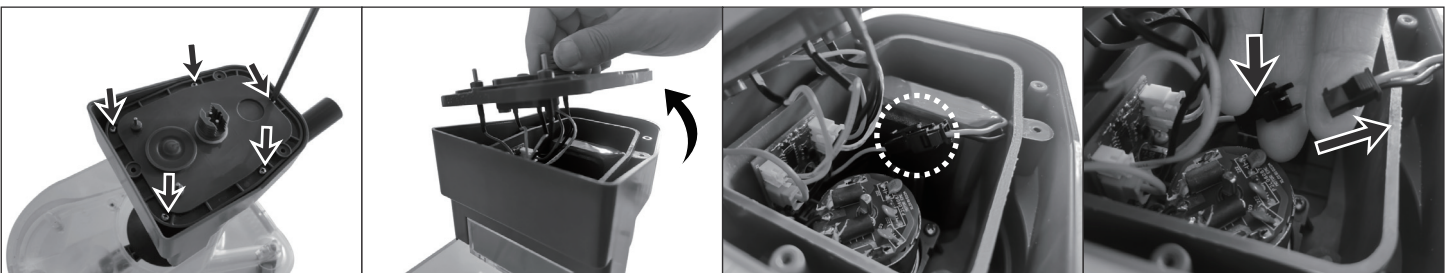
BATTERY REPLACEMENT

NOTE: User must consult dealer before any battery replacement.

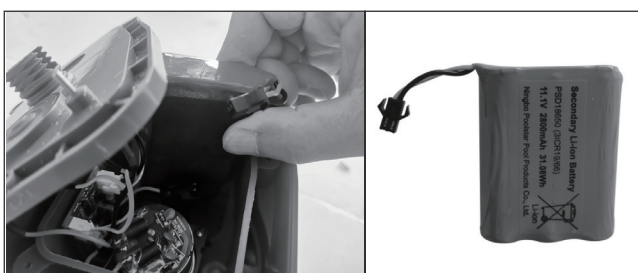
1. Loosen the sealing cover of the charging port in a counterclockwise direction, unscrew the top three screws with a screwdriver, and open the cover, as shown in the following figure.



2. Use a screwdriver to unscrew the five screws on the motor cover, open the cover and find the battery connection wire. Press the clip on the connector and then pull it out, as shown in the following figure.



3. After taking out the battery, please wrap the connector with Electrical tape immediately to avoid short circuit caused by contact between two wire terminals.




4. After replacing the battery, follow the disassembly steps to reinstall the battery and other parts.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
The cleaner don't capture debris.	The battery is low	When the switch light is on for 2 seconds and off for 1 second, it will flash slowly for 10 times and stop the machine to turn off the light. Turn off the light and recharge. Once the charging is complete, turn off the switch and restart it to operate normally for more than 75 minutes.
	Impeller blockage	When the rotor is blocked, the switch light flashes continuously at 0.5 second intervals, and the motor stops. Check the impeller and clean the stuck leaves or stones by hand if found stuck. Then, turn off the switch, turn off the light, and restart the switch to ensure normal operation.
	Impeller damage	Please contact your dealer for replacement.
	Garbage blocking the suction port	Clean the garbage
	The filter bag is full	Clean the garbage
Garbage flows out from the bottom of the transparent component	The filter bag is full, Backflow of water flow	Clean or replace the filter bag
	The anti backflow plate is broken	Replace the anti backflow plate
Garbage leaking out of the filter bag	Filter bag is broken	Replace the filter bag
Switch not working or out	Damaged circuit board	Please contact your dealer for replacement.
	Battery depletion / damage	Recharging/Please contact your dealer for replacement.
	Motor damage	Please contact your dealer for replacement.
	There is rubbish around the sener or sener oxidataion	Cleaning the sener by a paper, or a cloth, or a brush
Handle/pole connector cannot be secured in assembly	V-Shape clip broken	Using the new V-Shape clip
Cleaner unable to charge	Battery damage	Please contact your dealer for replacement. Warning! Please purchase the original lithium battery for replacement to avoid damage to the cleaner.
	Charger damaged	Please contact your dealer for replacement. Warning! The wrong charger will cause damage to the machine and battery, and this situation is not guaranteed.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Explanation of the differences in the different states of indicator lights	Long on light	Normal working state
	Slow flashing of the light	The light flashes for 2 seconds and 1 second, and then goes out after about 30 seconds, indicating that the battery is depleted (refer to the battery depletion plan for the solution)
	Fast flashing of lights	If the lights keep flashing at intervals of 0.5 seconds, the impeller will get stuck and a blockage will occur (refer to the impeller blockage solution for the solution).

ENVIRONMENTAL PROGRAMMES

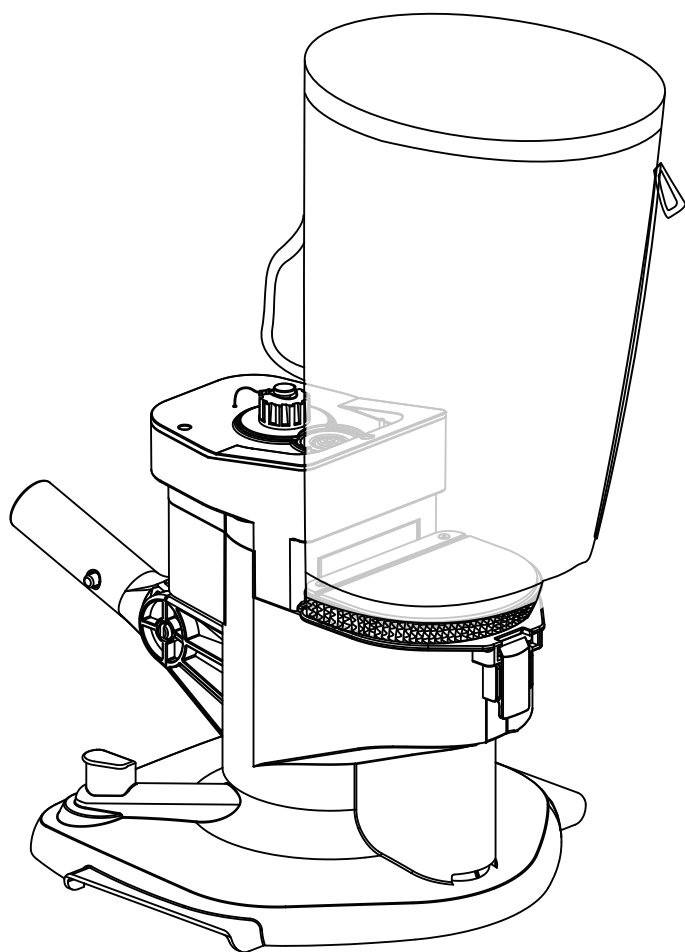
	<p>Please respect the local regulations and help to protect the environment. Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment, Do not dispose them in unsorted waste bins. For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.</p>
---	---

We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.

ES

AQUAJACK 550

LIMPIADOR DE HOJAS A BATERÍA



Batería: 11.1V / 2600mAh

Potencia de carga: 12.6V DC, 1.0A

Tensión del motor: 11.1V DC

Nivel de impermeabilización: IPX8



Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd

www.cnpoolstar.com

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Al instalar y utilizar este equipo eléctrico, debe seguir siempre las precauciones básicas de seguridad. Por favor, lea detenidamente lo siguiente

ADVERTENCIA

El limpiador no es un juguete por lo que no puede ser utilizado por menores de 8 años.

Antes de utilizar el limpiador, lea atentamente este manual.

1. Estos aparatos pueden ser utilizados por niños a partir de 8 años, personas con capacidad física, mental o sensorial reducida y personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión, hayan recibido las instrucciones de seguridad necesarias relativas a su uso y comprendan los riesgos asociados.
2. No debe permitirse a los niños jugar con el dispositivo.
3. Los niños no deben ocuparse de la limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario. El limpiador está diseñado para limpiar la piscina.
4. El limpiador está diseñado para limpiar la piscina.
5. Por favor, utilice las baterías y el cargador originales.
6. La carga debe realizarse con el limpiador apagado.
7. Coloque el limpiador en un lugar limpio y seco. No lo exponga al sol ni lo deje cerca de material inflamable.
8. Es fácil que la bolsa filtrante se rompa si hay sustancias afiladas bajo el agua.
9. El limpiador deja de funcionar automáticamente cuando está fuera del agua.
10. No se acerque al cabezal de vacío cuando esté en funcionamiento, debido a su potencia de aspiración, supone un peligro especialmente para el cuerpo humano, animales, pelos o ropa.
11. No desmonte el limpiador sin orientación profesional o el asesoramiento del distribuidor autorizado o fabricante.
12. Procure que no gotee el aceite lubricante, ya que puede contaminar el agua.
13. Detenga el limpiador cuando haya algún problema. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado o cambie las piezas/accesorios correspondientes con recambios originales.
14. Condiciones de trabajo del limpiador:
 - 14.1 Profundidad máxima del agua: 3 m
 - 14.2 Temperatura del agua: 4 °C - 35 °C

1. Cargador

10. Utilice únicamente el cargador original suministrado.
11. Únicamente para uso en interior. El cargador no debe utilizarse al aire libre y no debe exponerse a la lluvia, humedad, líquidos o calor.
12. Mantenga el cargador fuera del alcance de los niños.
13. No utilice nunca el cargador si encuentra daños.
14. No manipule el limpiador ni el cargador con las manos mojadas y los pies descalzos cuando lo cargue.
15. Desconecte el cargador de la alimentación cuando no esté en uso.
16. Si el cable está dañado, debe sustituirse por un cargador nuevo para evitar peligros.
17. Asegúrese de que el limpiador y el cargador estén totalmente secos antes de ponerlo a cargar.
18. Cargue el limpiador durante 3-4 horas antes del primer uso. La batería suele durar aproximadamente 75 minutos después de una carga completa.

2. Eliminación de la batería

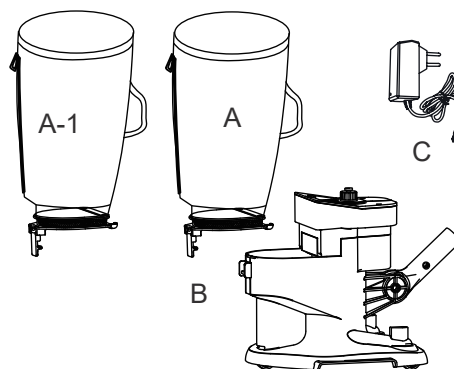
9. La batería del limpiador es de litio y debe eliminarse correctamente. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información.
10. No intente desmontar nunca la batería de litio.
11. Quítense todos los objetos personales, como anillos, pulseras, collares y relojes cuando desconecte la batería de litio de la unidad de vacío.
12. La batería puede provocar una corriente de cortocircuito, así como quemaduras graves si es muy elevada.
13. Lleve puesta protección ocular completa, guantes y ropa protectora cuando quite la batería.
14. No fume ni encienda llamas cerca del limpiador, ya que se pueden causar gases desconocidos.
15. Si el ácido entra en contacto con la piel y la ropa, lávese inmediatamente con abundante agua y jabón.
16. Si el ácido entra en contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con agua corriente fría durante al menos 15 minutos. Obtenga atención médica inmediatamente.

Las advertencias y precauciones anteriores no contemplan todos los casos posibles de riesgos y/o lesiones graves. Los propietarios de piscinas/spas deben tener siempre mucha precaución y sentido común cuando utilicen el limpiador.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MONTAJE

- A: Bolsa del filtro
- A-1: Bolsa del filtro de material fino (opcional, no viene con el envío)
- B: Cuerpo del limpiador
- C: Cargador



El limpiador está equipado con un impulsor en espiral, que gira y lleva la suciedad al agua para ser aspirada en la máquina y filtrada a través de una bolsa de malla.

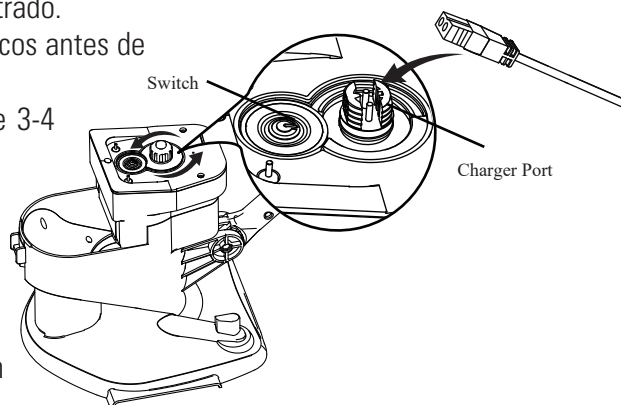
MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

Advertencia de carga

- Utilice sólo el adaptador externo original y el cable de carga suministrado.
- Asegúrese de que el robot y los puertos de carga estén limpios y secos antes de la instalación.
- Cargue el robot antes de usarlo por primera vez (aproximadamente 3-4 horas)

1. Afloje la tapa de cierre de la parte superior del host en el sentido contrario a las agujas del reloj para dejar al descubierto el puerto de carga.
2. Introduzca el enchufe del cargador (con la ranura alineada) en el puerto de carga del host y la luz indicadora del cargador se iluminará en rojo, lo que indica que se está cargando con normalidad.

3. Después de unas 3-4 horas, el indicador luminoso del cargador cambia de rojo a verde, lo que indica que la batería está completamente cargada. Puede desenchufar el cargador del host y girar la tapa de cierre en el sentido de las agujas del reloj en el puerto de carga, alineando el espacio para asegurarse de que el puerto de carga esté sellado cuando el producto se utiliza en el agua.

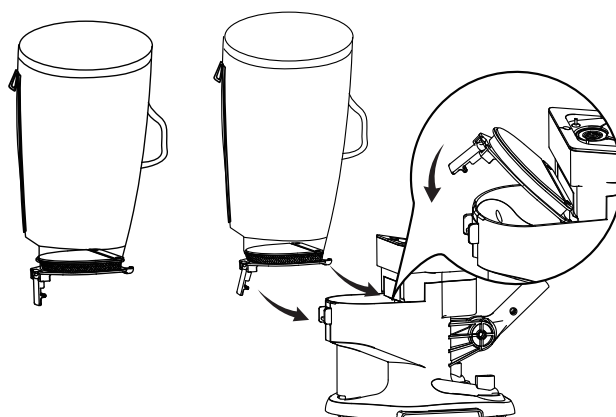


MONTAJE DEL LIMPIADOR

Montaje y sustitución de las bolsas de malla:

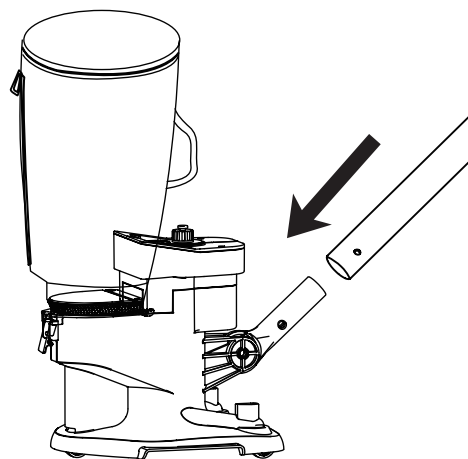
Puede elegir una pequeña bolsa de filtro micro (bolsa opcional).

2. Fije el bastidor de fijación de la bolsa de malla en el host, como se muestra en la figura.



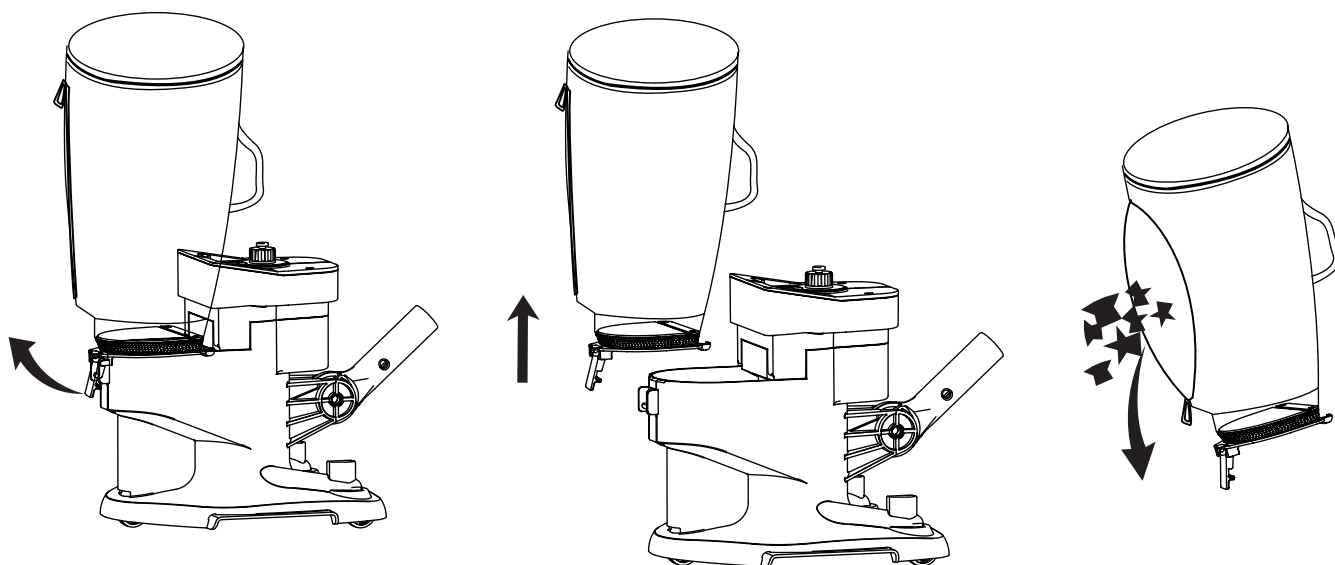
Conexión al tubo de aluminio (no viene con el envío):

Introduzca el tubo de aluminio en el mango del host hasta que los botones de la abrazadera en V de ambos lados se abran para bloquear el tubo de aluminio.



ELIMINACIÓN DE LA SUCIEDAD

Abra la hebilla del tablero de la bolsa de red, saque la bolsa de red y el bastidor de fijación juntos, abra la cremallera en la parte superior de la bolsa de red, tire la suciedad y limpie la bolsa de red.



MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

1. La batería se descarga sola cuando no está en uso durante un tiempo. Asegúrese de que el limpiador esté completamente cargado antes de guardarlo.
2. Cuando no esté en uso, debe recargar la batería al menos cada tres meses.
 - Desenchufe el adaptador externo de la toma y, a continuación, el cable de carga del adaptador externo y del limpiador.
 - Retire el accesorio del limpiador. Si es necesario, enjuague el limpiador y los accesorios con agua limpia. No utilice detergente.
 - Antes de guardarlo, asegúrese de que el limpiador esté seco.
 - Utilice una toalla limpia para limpiar el limpiador y sus accesorios.
 - Guárdelo en un lugar bien ventilado, lejos de los niños, la luz solar, el calor, fuentes de fuego y los productos químicos de la piscina.
 - La temperatura del entorno de almacenamiento debe ser de 10 °C - 25 °C.

Nota:

Unas temperaturas de almacenamiento más altas pueden acortar la vida útil de la batería.

MONTAJE Y SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

¡Advertencia!

No trate los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados; utilice instalaciones de recogida separadas. Para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles, póngase en contacto con su gobierno local.

- No extraiga la batería de litio sin autorización.
- Por favor, al extraer la batería de litio del dispositivo de vacío, quítese anillos, pulseras, collares y el reloj.
- La corriente de cortocircuito generada por una batería es suficiente para adsorber el anillo (o elementos similares) y causar graves quemaduras.
- Por favor, antes de extraer la batería, utilice protección ocular, guantes y ropa protectora.
- Tenga cuidado de no tocar el cable ni ninguna pieza metálica, ya que ello podría causar chispas o un cortocircuito.
- No fume, provoque chispas ni llamas cerca del limpiador, ya que se podría prender la batería y producir gas.
- Evite exponer la batería al fuego o a altas temperaturas, de lo contrario podría causar una explosión.

¡Atención!

En caso de fugas de la batería, evite el contacto con la batería dañada y póngala en una bolsa de plástico.

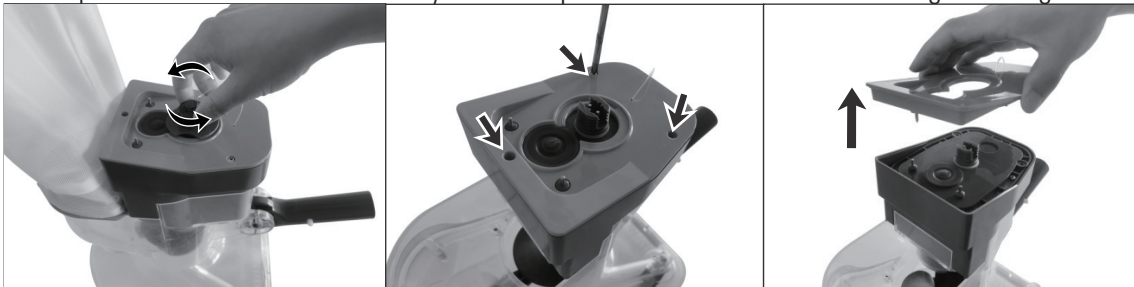
Si la piel o la ropa están en contacto con ácido, lávese inmediatamente con abundante agua y jabón.

Si los ojos están en contacto con ácido, enjuáguelos con agua durante al menos 15 minutos y acuda a un médico para recibir tratamiento.

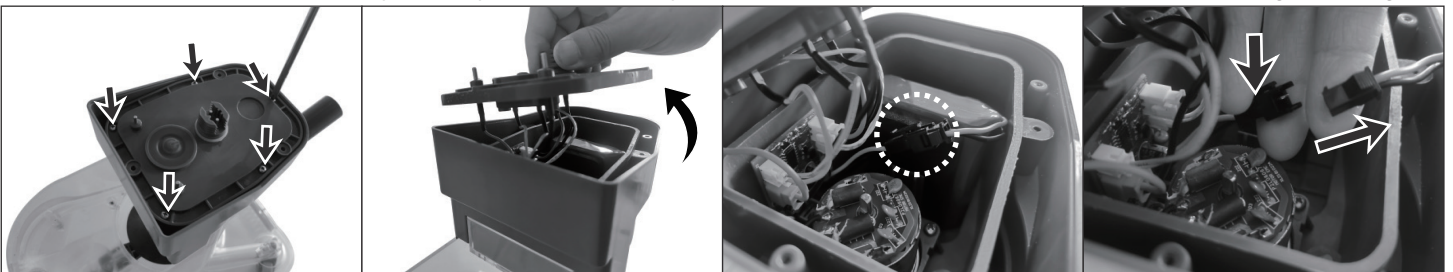
CAMBIO DE BATERÍA

NOTA: El usuario debe consultar con el distribuidor antes de sustituir la batería.

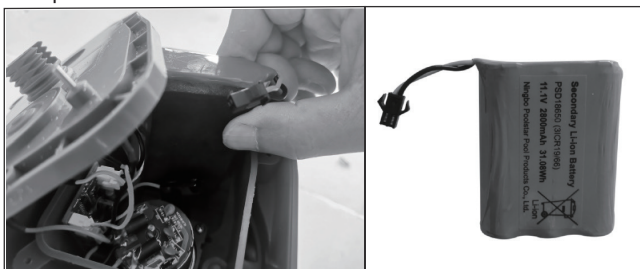
1. Afloje la tapa de cierre del puerto de carga en el sentido contrario a las agujas del reloj, desenrosque los tres tornillos superiores con un destornillador y abra la tapa tal como se muestra en la siguiente figura.



2. Utilice un destornillador para desenroscar los cinco tornillos de la cubierta del motor, abra la cubierta y busque el cable de conexión de la batería. Coloque el clip en el conector y tire de él hacia arriba, tal como se muestra en la siguiente figura.



3. Después de sacar la batería, envuelva el conector con cinta eléctrica inmediatamente para evitar un cortocircuito causado por el contacto entre dos terminales de cable.




4. Una vez sustituida la batería, siga los pasos de desmontaje para volver a instalar la batería y otras piezas.

RESOLUCIÓN DE INCIDENCIAS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIÓN
El limpiador no captura residuos.	La batería está baja	Cuando la luz del interruptor está encendida durante 1 segundo y apagada durante 1 segundo, parpadeará lentamente durante 10 veces y parará la máquina para apagar la luz. Apague la luz y recargue. Una vez completada la carga, apague el interruptor y reinícielo para que funcione con normalidad durante más de 75 minutos.
	Bloqueo del impulsor	Cuando el rotor está bloqueado, la luz del interruptor parpadea continuamente a intervalos de 0,5 segundos y el motor se para. Compruebe el impulsor y limpie a mano las hojas o piedras atascadas. A continuación, apague el interruptor y la luz y reinicie el interruptor para garantizar un funcionamiento normal.
	Daños en el impulsor	Por favor, póngase en contacto con su distribuidor para sustituirlo.
	La suciedad bloquea el puerto de aspiración	Retire la suciedad
	La bolsa del filtro está llena	Vacíela
La suciedad sale por la parte inferior del componente transparente	La bolsa del filtro está llena, Reflujo del flujo de agua	Limpie o sustituya la bolsa del filtro
	La placa antirreflujo está rota	Sustituya la placa antirreflujo
Fuga de suciedad por la bolsa del filtro	La bolsa del filtro está rota	Sustituya la bolsa del filtro
El interruptor no funciona o está apagado	Placa de circuitos dañada	Por favor, póngase en contacto con su distribuidor para sustituirla.
	Batería agotada/dañada	Recargando/Por favor, póngase en contacto con su distribuidor para la sustitución.
	Daño en el motor	Por favor, póngase en contacto con su distribuidor para sustituirlo.
	Hay suciedad alrededor del sensor o el sensor está oxidado	Limpie el sensor con un papel, un paño o un cepillo
El conector del mango/ pértiga no se puede fijar en el conjunto	Clip en forma de V roto	Use un nuevo clip en forma de V.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIÓN
El limpiador no se puede cargar	Daño en la batería	Por favor, póngase en contacto con su distribuidor para sustituirla. ¡Advertencia! Compre una batería de litio original para para evitar daños en el limpiador.
	Cargador dañado	Póngase en contacto con su distribuidor para sustituirlo. ¡Advertencia! Un cargador inadecuado causará daños a la máquina y a la batería, y esta situación no queda cubierta por la garantía.
Explicación de las diferencias entre los diferentes estados de las luces indicadoras	Luz fija	Estado de funcionamiento normal
	Parpadeo lento de la luz	La luz parpadea durante 2 segundos y 1 segundo y, a continuación, se apaga después de unos 30 segundos, lo que indica que la batería está agotada (consulte el plan de agotamiento de la batería para obtener la solución)
	Parpadeo rápido de luces	Si las luces siguen parpadeando a intervalos de 0,5 segundos, el impulsor se atascará y se producirá un bloqueo (consulte la solución de bloqueo del impulsor para obtener la solución).

PROGRAMAS MEDIOAMBIENTALES

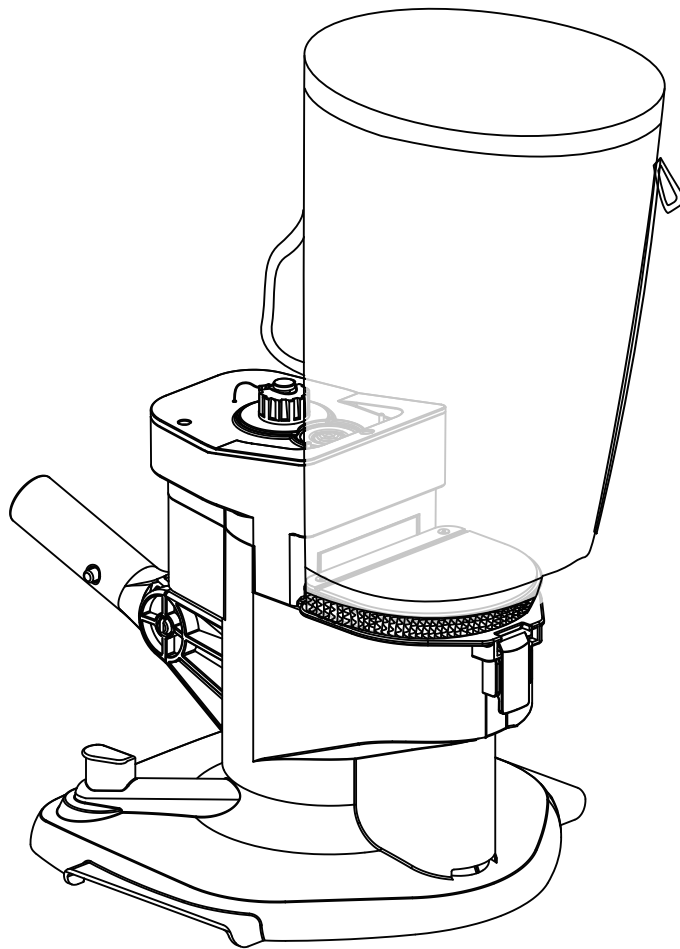
	<p>Respete las normativas locales y ayude a proteger el medioambiente. Devuelva el equipo eléctrico que no funcione a una instalación designada por su municipio que recicle adecuadamente los equipos eléctricos y electrónicos. No los desechen en contenedores de residuos sin clasificar. En el caso de artículos que contengan baterías extraíbles, quítelas antes de desechar el producto.</p>
--	--

Nos reservamos el derecho a modificar todo o parte de las características, los artículos o el contenido de este documento sin previo aviso.

FR

AQUAJACK 550

NETTOYEUR DE FEUILLES À BATTERIE



Batterie: 11.1V / 2600mAh

Tension du moteur: 11.1V DC

Puissance de charge: 12.6V DC, 1.0A

Classe imperméable à l'eau: IPX8



Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd

www.cnpoolstar.com

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Lors de l'installation et de l'utilisation de cet équipement électrique, respectez toujours les consignes de sécurité de base. Veuillez lire attentivement ce qui suit.



AVERTISSEMENT

Le nettoyeur n'est pas un jouet et doit être utilisé par des personnes de plus de 8 ans.

Tout utilisateur doit d'abord lire attentivement le manuel.

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et les personnes dont les capacités sensorielles ou mentales sont réduites ou qui n'ont ni expérience ni connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles sachent utiliser l'appareil en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants. Le nettoyeur a été conçu pour nettoyer la piscine.
4. Le nettoyeur a été conçu pour nettoyer la piscine.
5. Utilisez la batterie et le chargeur d'origine.
6. Chargez le nettoyeur uniquement lorsqu'il est éteint.
7. Rangez le nettoyeur dans un endroit propre et sec. Ne l'exposez pas aux rayons du soleil ni à des substances explosives.
8. Le sac filtrant peut être facilement endommagé en cas de présence d'éléments tranchants dans l'eau.
9. Le nettoyeur s'arrête automatiquement lorsqu'il est hors de l'eau.
10. Ne vous approchez pas de la tête d'aspiration lorsque l'appareil est en marche : la force d'aspiration peut piéger les parties du corps, les animaux, les cheveux ou les vêtements.
11. Ne démontez pas le nettoyeur si ce n'est avec l'aide d'un professionnel ou à la demande du distributeur autorisé ou du fabricant.
12. Ne laissez pas fuir le lubrifiant, cela polluerait l'eau.
13. Arrêtez d'utiliser le nettoyeur si vous remarquez quelque chose d'anormal. Contactez le distributeur autorisé ou remplacez par une pièce d'origine la partie concernée par le problème.
14. Conditions de service du nettoyeur :
 - 14.1 Profondeur maximale de l'eau : 3 m
 - 14.2 Température de l'eau : 4 °C - 35 °C

1. Chargeur

19. Utilisez uniquement le chargeur d'origine fourni.
20. Conçu pour un usage en intérieur uniquement. Le chargeur ne doit pas être utilisé en extérieur ni être exposé à la pluie, à l'humidité, aux liquides ou à la chaleur.
21. Tenez le chargeur hors de portée des enfants.
22. N'utilisez jamais le chargeur s'il est endommagé.
23. Ne manipulez jamais le nettoyeur et le chargeur avec les mains humides et les pieds nus lorsque le nettoyeur est en charge.
24. Débranchez le chargeur du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
25. Si le câble est endommagé, vous devez remplacer le chargeur pour éviter tout danger.
26. Vérifiez que le nettoyeur et le chargeur sont complètement secs avant de mettre l'appareil en charge.
27. Chargez le nettoyeur pendant 3- 4 heures avant la première utilisation. Normalement, vous pouvez utiliser le nettoyeur 75 minutes une fois qu'il est complètement chargé.

2. Élimination de la batterie

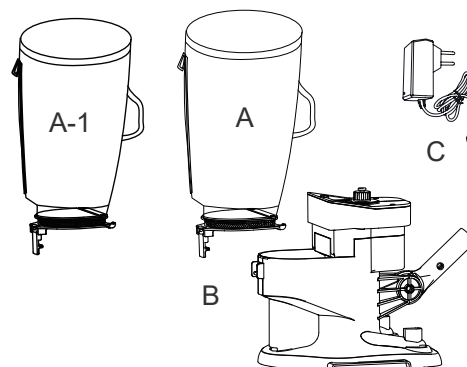
17. La batterie du nettoyeur est une batterie au lithium. Elle doit être éliminée correctement. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales.
18. N'essayez jamais de démonter la batterie au lithium.
19. Enlevez tous vos bijoux et votre montre avant de retirer la batterie au lithium du nettoyeur.
20. Lorsque la batterie est suffisamment puissante, elle peut provoquer des courts-circuits et des brûlures graves.
21. Portez un équipement complet de protection (lunettes, gants et vêtements) lorsque vous retirez le bloc de batterie.
22. Ne fumez pas et n'approchez aucune étincelle ni aucune flamme du nettoyeur, car des gaz inconnus pourraient en émaner.
23. Si de l'acide entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez immédiatement à grande eau savonneuse.
24. Si de l'acide entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau courante pendant 15 minutes au moins. Consultez un médecin immédiatement.

Les avertissements et précautions indiquées ci-dessus ne sont pas exhaustifs et n'incluent pas tous les risques et/ou blessures graves possibles. Les propriétaires de piscine/spa doivent toujours faire preuve de prudence et de bon sens lorsqu'ils utilisent le nettoyeur.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MONTAGE

- A : Sac filtrant
- A-1 : Sac filtrant plus fin (en option, non fourni)
- B : Corps du nettoyeur
- C : Chargeur



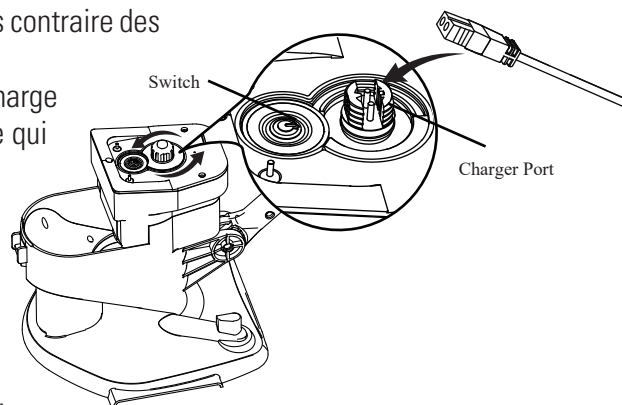
Le nettoyeur est équipé d'une hélice en spirale dont la rotation permet de diriger les déchets présents dans l'eau vers la bouche d'aspiration du nettoyeur afin de les filtrer au travers d'un sac filtrant et d'achever le processus de nettoyage.

MONTAGE ET FONCTIONNEMENT

Avertissement concernant la charge

- Utilisez uniquement l'adaptateur externe d'origine et le câble de recharge fournis.
- Vérifiez que le robot et les ports de recharge sont propres avant de procéder à l'installation.
- Chargez le robot avant de l'utiliser pour la première fois (3-4 heures environ).

1. Dévissez le couvercle étanche situé sur le haut de la base dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin d'accéder au port de recharge.
2. Insérez la prise du chargeur (en alignant la fente) dans le port de recharge situé sur la base. Le témoin lumineux du chargeur devient rouge, ce qui indique une charge normale.
3. Au bout de 3-4 heures, le témoin lumineux du chargeur devient vert, ce qui indique que la batterie est complètement rechargée. Vous pouvez débrancher le chargeur de la base et visser le couvercle étanche dans le sens des aiguilles d'une montre sur le port de recharge en alignant bien les interstices afin de vous assurer que le port de charge est bien fermé lorsque le produit est utilisé dans l'eau.



MONTAGE DU NETTOYEUR

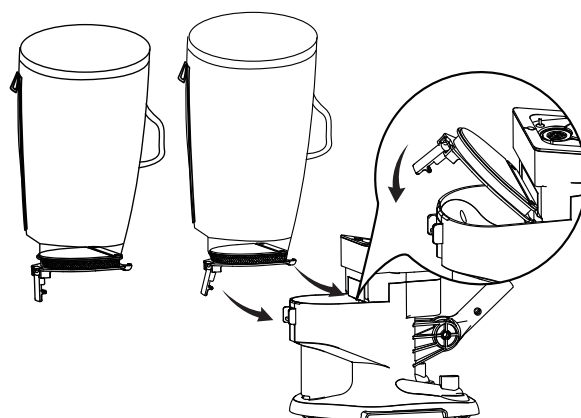
Montage et remplacement du sac filtrant :

1. Tirez sur le scratch du sac filtrant, placez le sac filtrant sur le cadre de fixation et fermez le scratch.

Remarque :

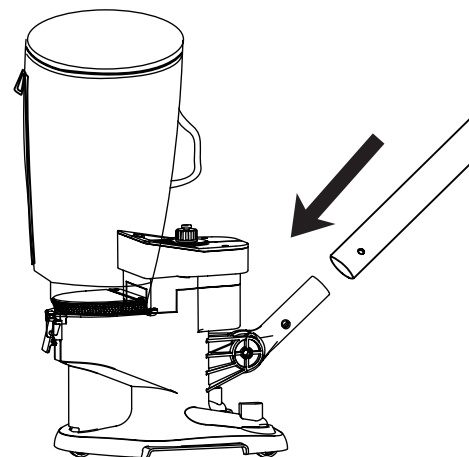
Vous pouvez choisir un sac filtrant aux mailles plus petites (en option).

2. Attachez le sac filtrant sur le cadre de fixation situé sur la base, comme indiqué dans l'illustration.



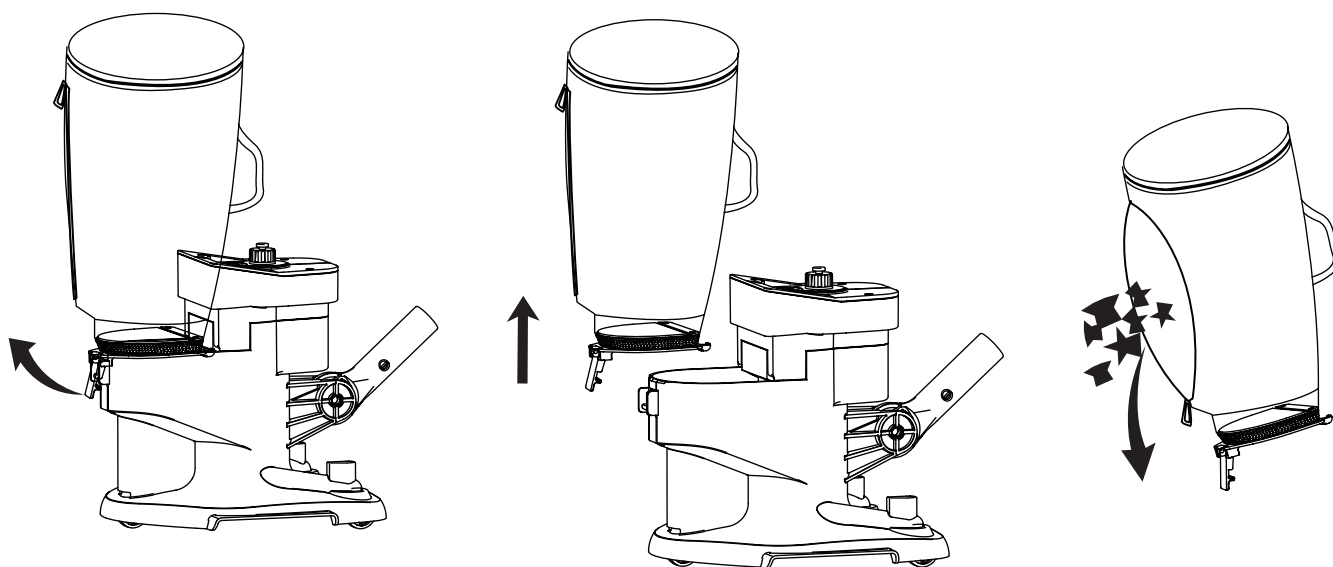
Montage du manche en aluminium (non fourni) :

Insérez le manche en aluminium dans le manche de la base jusqu'à ce que les clips s'enclenchent des deux côtés et verrouillent le manche en aluminium.



ÉLIMINATION DES DÉBRIS

Ouvrez l'attache de la plaque du sac filtrant, enlevez le sac filtrant et son cadre de fixation, ouvrez la fermeture à glissière située sur le dessus du sac filtrant, enlevez les débris et nettoyez le sac filtrant.



ENTRETIEN ET STOCKAGE

1. La batterie se décharge lors du stockage. Vérifiez qu'elle est complètement chargée avant de stocker le nettoyeur.
2. Lorsque vous n'utilisez pas le nettoyeur, rechargez la batterie tous les trois mois au moins.
 - Débranchez l'adaptateur externe de la prise, puis le câble de recharge de l'adaptateur externe et du nettoyeur.
 - Enlevez le sac filtrant et son cadre de fixation du nettoyeur. Si nécessaire, rincez le nettoyeur et les accessoires à l'eau claire. N'utilisez pas de détergent.
 - Avant de stocker le nettoyeur, vérifiez qu'il ne contient plus d'eau.
 - Utilisez un torchon propre pour nettoyer le nettoyeur et ses accessoires.
 - Stockez-le dans un endroit bien ventilé, à l'abri des rayons du soleil, de la chaleur, des sources de flamme, des produits chimiques pour piscines, et hors de portée des enfants.
 - La température du lieu de stockage doit se situer entre 10 et 25 °C.

Remarque :

Des températures de stockage plus élevées peuvent écourter la durée de vie de la batterie.

MONTAGE ET REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Avertissement !

Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères, utilisez les installations de collecte sélective. Pour plus d'informations sur les systèmes de collecte disponibles, contactez les autorités locales.

- N'enlevez pas la batterie au lithium sans autorisation.
- Avant d'enlever la batterie au lithium de l'appareil aspirateur, retirez vos bagues, bracelets, colliers et montres.
- Le courant de court-circuit généré par la batterie est suffisant pour faire fondre un bijou et causer des brûlures graves.
- Avant d'enlever le bloc de batterie, mettez des lunettes, des gants et des vêtements de protection.
- Veillez à ne pas toucher le câble ni aucune partie en métal, sous peine de provoquer des étincelles ou un court-circuit.
- Ne fumez pas et n'approchez pas de flammes ni d'étincelles du nettoyeur, sous peine d'enflammer la batterie et de produire du gaz.
- N'exposez pas la batterie au feu ni à des températures élevées, cela risquerait de provoquer une explosion.

Remarque :

En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec la batterie endommagée et mettez-la dans un sac en plastique.

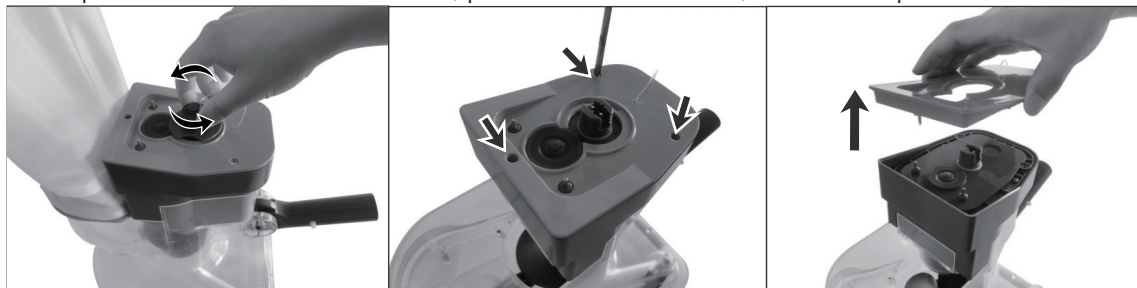
Si votre peau ou des vêtements entrent en contact avec l'acide, rincez immédiatement à grande eau savonneuse.

Si vos yeux entrent en contact avec l'acide, rincez-les à grande eau pendant au moins 15 minutes, puis consultez un médecin.

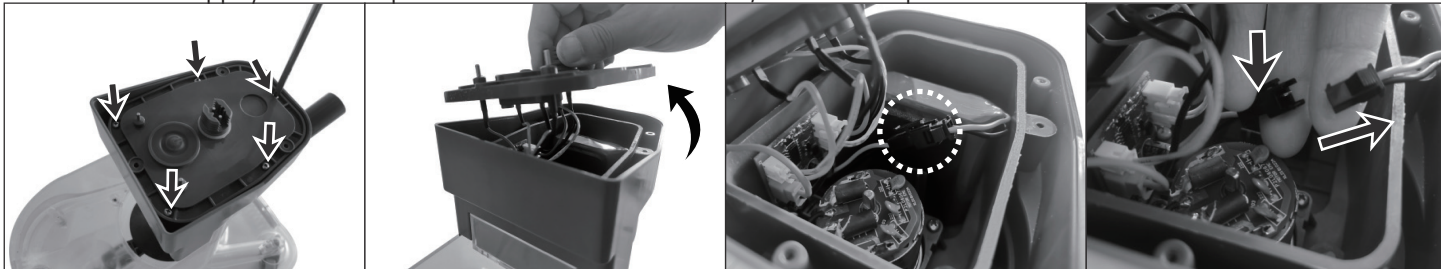
REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

REMARQUE : L'utilisateur doit consulter le revendeur avant de changer la batterie.

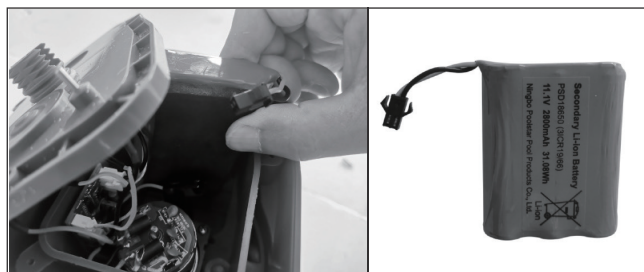
1. Dévissez le couvercle étanche du port de recharge dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, dévissez les trois vis supérieures à l'aide d'un tournevis, puis retirez le couvercle, comme indiqué dans l'illustration suivante.



2. À l'aide d'un tournevis, dévissez les cinq vis du couvercle du moteur, retirez ce dernier et cherchez le fil de connexion de la batterie. Appuyez sur le clip du connecteur et tirez dessus, comme indiqué dans l'illustration suivante.



3. Après avoir enlevé la batterie, placez immédiatement du ruban électrique sur le connecteur afin d'éviter les courts-circuits provoqués par le contact entre deux bornes de connexion.




4. Après avoir remplacé la batterie, suivez la procédure de démontage pour réinstaller la batterie et les autres pièces.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Le nettoyeur ne capture pas les débris.	Batterie faible	Lorsque le témoin lumineux de l'interrupteur s'allume 1 seconde, s'éteint 1 seconde, puis clignote 10 fois lentement, l'appareil s'arrête. Éteignez l'appareil et rechargez-le. Une fois le nettoyeur rechargé, allumez-le et redémarrez-le pour l'utiliser normalement pendant plus de 75 minutes.
	Blocage de l'hélice	Lorsque le rotor est bloqué, le témoin lumineux de l'interrupteur clignote en continu par intervalles de 0,5 seconde et le moteur s'arrête. Vérifiez l'hélice et enlevez manuellement les feuilles ou les pierres susceptibles d'être à l'origine du blocage. Éteignez ensuite le nettoyeur, et redémarrez le nettoyeur pour revenir à un fonctionnement normal.
	Hélice endommagée	Contactez votre distributeur pour la remplacer.
	Détritus bloquant la bouche d'aspiration	Enlevez les débris.
	Sac filtrant plein	Enlevez les débris.
Les débris s'échappent par le bas de la partie transparente.	Sac filtrant plein, reflux d'eau	Nettoyez ou remplacez le sac filtrant.
	Plaque antireflux endommagée	Remplacez la plaque antireflux.
Les débris s'échappent du sac filtrant.	Sac filtrant endommagé	Remplacez le sac filtrant.
L'interrupteur ne fonctionne pas.	Circuit imprimé endommagé	Contactez votre distributeur pour le remplacer.
	Batterie déchargée/ endommagée	Chargez la batterie./Contactez votre distributeur pour la remplacer.
	Moteur endommagé	Contactez votre distributeur pour le remplacer.
	Détritus autour du capteur ou capteur rouillé	Nettoyez le capteur avec du papier essuie-tout, un torchon ou une brosse.
Le manche ne clippe pas.	Clip endommagé	Utilisez un nouveau clip.
Le nettoyeur ne se charge pas.	Batterie endommagée	Contactez votre distributeur pour la remplacer. Avertissement ! Achetez une batterie au lithium d'origine afin de ne pas endommager le nettoyeur.
	Chargeur endommagé	Contactez votre distributeur pour le remplacer. Avertissement ! Un mauvais chargeur peut endommager le nettoyeur et sa batterie, ce qui n'est pas couvert la garantie.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Explication des différents états du témoin lumineux	Allumé en continu	Fonctionnement normal
	Clignotement lent	Le témoin clignote (2 secondes/1 seconde), puis s'éteint au bout de 30 secondes, ce qui indique que la batterie est déchargée (voir les solutions relatives à une batterie faible).
	Clignotement rapide	Si le témoin clignote par intervalles de 0,5 seconde, l'hélice est bloquée (voir les solutions relatives au blocage de l'hélice).

PROGRAMMES ENVIRONNEMENTAUX

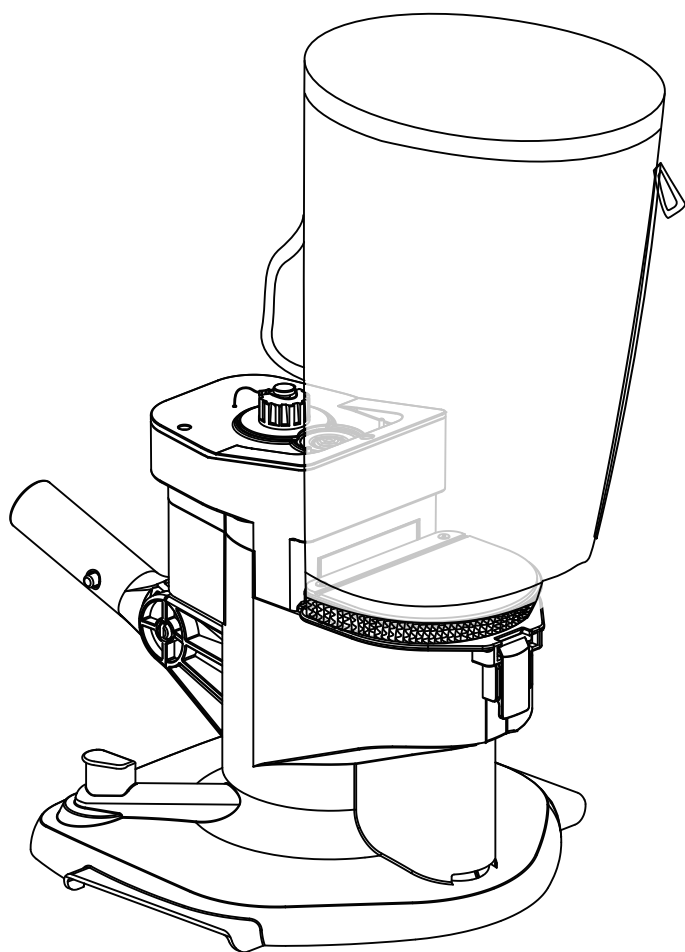
	<p>Veillez respecter les réglementations locales et protéger l'environnement. Déposez le matériel électrique qui ne fonctionne pas auprès d'une installation désignée par votre mairie, qui recycle correctement le matériel électrique et électronique. Ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire. Pour les objets dont il est possible de retirer la batterie, enlevez cette dernière avant de jeter le produit.</p>
---	--

Nous nous réservons le droit de modifier tout ou partie des caractéristiques de nos produits et le contenu de ce document sans préavis.

DE

Aquajack 550

BATTERIEBETRIEBENER LAUBSAUGER



Batterie: 11.1V / 2600mAh
Ladeleistung: 12.6V DC, 1.0A

Motorspannung: 11.1V DC
Wasserdichte Qualität: IPX8



Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd
www.cnpoolstar.com

SICHERHEITSHINWEISE

Bei Installation und Benutzung dieses Geräts müssen Sie stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorschriften beachten. Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch

WARNUNG

Der Reiniger ist kein Spielzeug und darf nur von Personen bedient werden, die älter als 8 Jahre sind.

Alle Personen, die den Reiniger bedienen, müssen die Betriebsanleitung vor der Bedienung sorgfältig lesen.

1. Geräte können von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren oder von Personen mit verminderten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die diesem innewohnenden Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
3. Die von dem Benutzer auszuführende Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ausgeführt werden. Der Reiniger ist auf die Schwimmbadreinigung ausgelegt.
4. Der Reiniger ist auf die Schwimmbadreinigung ausgelegt.
5. Bitte verwenden Sie bei Benutzung Original-Batterien und -Ladegerät.
6. Nur laden, wenn Reiniger ausgeschaltet ist.
7. Den Reiniger an einen trockenen und trockenen Ort stellen. Nicht der Sonneneinstrahlung aussetzen oder in die Nähe von Explosivstoffen bringen.
8. Der Filterbeutel kann schnell beschädigt werden, wenn scharfe Materialien unter Wasser sind.
9. Das Gerät stellt automatisch den Betrieb ein, wenn es sich außerhalb des Wassers befindet.
10. Bei Betrieb nicht in die Nähe des Saugkopfes kommen, wegen seiner Saugkraft insbesondere vom menschlichen Körper, Tieren, Haaren bzw. Kleidung fernhalten.
11. Den Reiniger nicht ohne professionelle Anleitung oder Hinzuziehen des autorisierten Händlers bzw. Herstellers demonstrieren.
12. Kein Schmieröl austreten lassen, da es zu Wasserverschmutzung führt.
13. Den Betrieb des Reinigers stoppen, wenn etwas nicht stimmt; bitte wenden Sie sich an den autorisierten Händler bzw. verwenden Sie beim Austausch Originalersatzteile und -zubehör.
14. Reiniger Betriebsbedingungen:
 - 14.1 Maximal zulässige Wassertiefe: 3 m
 - 14.2 Wassertemperatur: 4°C - 35°C

1. Ladegerät

28. Nur das mitgelieferten Original-Ladegerät verwenden.
29. Nur zur Verwendung im Innenbereich. Das Ladegerät darf nicht im Außenbereich verwendet werden und nicht Regen, Feuchtigkeit, sonstigen Flüssigkeiten oder Hitze ausgesetzt werden.
30. Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
31. Ladegerät keinesfalls benutzen, wenn Beschädigungen festgestellt wurden.
32. Reiniger und Ladegerät nicht mit nassen Händen und barfuß anfassen, wenn der Reiniger geladen wird.
33. Ladegerät bei Nichtbenutzung von der Stromversorgung trennen.
34. Sollte das Kabel beschädigt sein, muss es durch ein neues Ladegerät ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
35. Vor dem Aufladen sicherstellen, dass Reiniger und Ladegerät vollständig trocken sind.
36. Den Reiniger vor der ersten Benutzung 3-4 Stunden lang laden. Normalerweise kann der Reiniger nach vollständiger Aufladung ca. 75 Minuten betrieben werden.

2. Entsorgung der Batterie

25. Die Reinigerbatterie ist eine Lithiumbatterie, die ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre lokale Behörde.
26. Niemals versuchen, die Lithiumbatterie zu zerlegen.
27. Alle persönlichen Gegenstände wie Ringe, Armbänder, Halsketten und Uhren ablegen, wenn Sie die Verdrahtung der Lithiumbatterie zum Saugerät lösen.
28. Die Batterie erzeugt einen Kurzschlussstrom sowie schwere Verbrennungen, wenn dieser hoch genug ist.
29. Beim Entnehmen des Akkupacks vollständige Schutzausrüstung tragen: Schutzbrille, Handschuhe und Schutzkleidung.

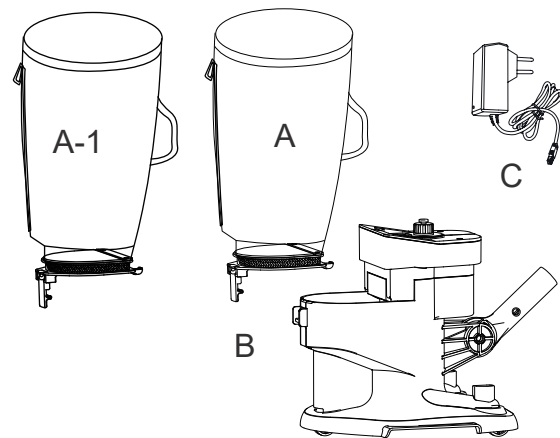
30. Nicht rauchen und Funken bzw. Feuer in der Nähe des Reinigers vermeiden, da sich sonst unbekannte Gase entwickeln können.
31. Sollte Haut und Kleidung mit der Säure in Berührung kommen, umgehend mit viel Seife und Wasser waschen.
32. Sollten die Augen in Kontakt mit der Säure gekommen sein, die Augen für mindestens 15 Minuten mit fließendem kaltem Wasser spülen und umgehend Arzt aufsuchen.

Die vorstehenden Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen beziehen nicht alle möglichen Beispiele für Risiken und/oder schwere Körperverletzungen mit ein. Schwimmbad-/Spabesitzer müssen bei der Bedienung des Reinigers stets große Vorsicht und Vernunft walten lassen.

BETRIEBSANLEITUNG

AUFBAU

- A: Filterbeutel
 A-1: Feiner Materialfilterbeutel
 (optional, nicht im Lieferumfang enthalten)
 B: Reinigerkörper
 C: Ladegerät



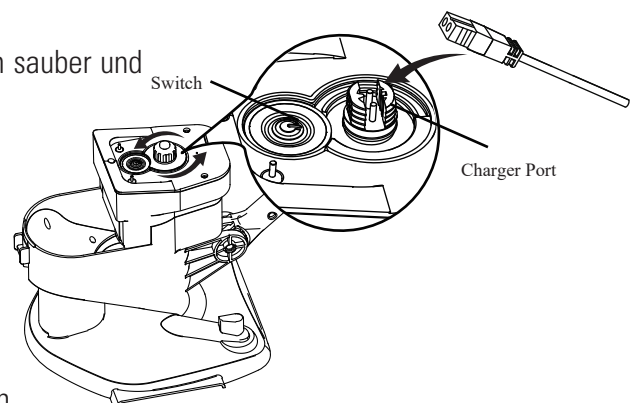
Der Reiniger ist mit einem spiralförmigen Laufrad ausgestattet, der sich dreht, damit der Schmutz im Wasser in das Gerät gesaugt und zur Reinigung durch einen Netzbeutel herausgefiltert wird.

MONTAGE UND BETRIEB

Warnung zum Laden

- Nur das mitgelieferte Original-Netzteil und Ladekabel verwenden.
- Sicherstellen, dass Reiniger und Ladeanschlüsse bei der Installation sauber und trocken sind.
- Den Reiniger vor der ersten Benutzung aufladen (ca. 3-4 Stunden)

1. Den Verschlussdeckel auf der Oberseite des Geräts gegen den Uhrzeigersinn lösen, um den Ladeanschluss zugänglich zu machen.
2. Den Stecker des Ladegeräts (in Ausrichtung mit dem Schlitz) in den Ladeanschluss des Geräts einstecken; die Leuchtanzeige am Ladegerät leuchtet dann rot und zeigt so einen normalen Ladevorgang an.
3. Nach ca. 3-4 Stunden wechselt die Leuchtanzeige des Ladegeräts von rot auf grün und zeigt so an, dass die Batterie vollständig geladen ist. Das Ladegerät kann nun aus dem Gerät ausgeteckt und der Verschlussdeckel wieder im Uhrzeigersinn in den Ladeanschluss gedreht werden; dabei ist die Aussparung auszurichten, um sicherzustellen, dass der Ladeanschluss dicht ist, wenn das Produkt im Wasser benutzt wird.



MONTAGE DES REINIGERS

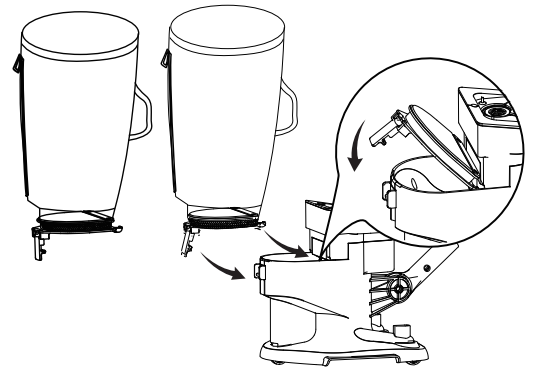
Montage und Austausch der Netzbeutel:

1. Das Klettband am Netzbeutel abziehen, diesen am Befestigungsrahmen anbringen, und dann Klettband wieder schließen.

Hinweis:

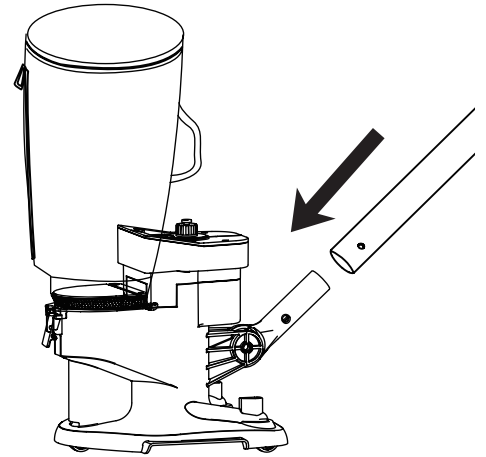
Sie können einen kleinen Mikrofilterbeutel (optionaler Beutel) wählen.

2. Netzbeutel-Befestigungsrahmen am Gerät, wie in der Abbildung dargestellt, befestigen.



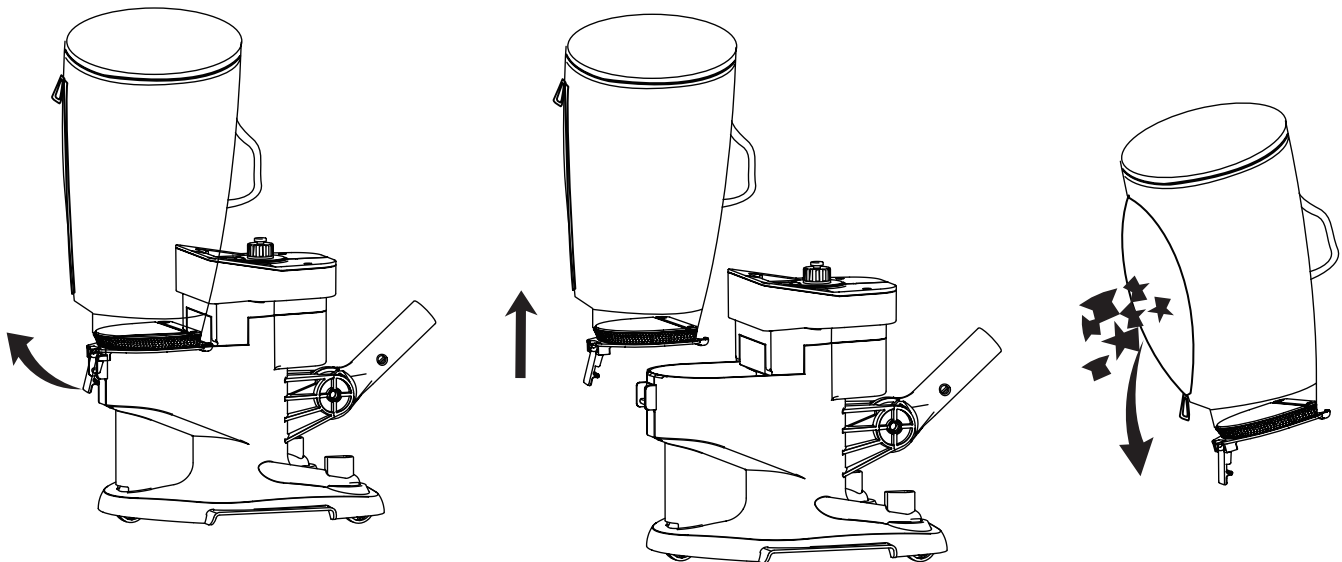
Anschluss an Aluminiumstange
(nicht im Lieferumfang enthalten):

Aluminiumstange auf den Stützen des Geräts stecken, bis die V-Clip Einrastknöpfe an beiden Seiten zum Sichern der Aluminiumstange einrasten.



SCHMUTZENTSORGUNG

Den Verschluss der Netzbeutelplatte öffnen, Netzbeutel und Befestigungsrahmen zusammen herausnehmen, Reißverschluss oben am Netzbeutel öffnen, Schmutz entfernen und den Netzbeutel reinigen.



WARTUNG UND LAGERUNG

1. Die Batterie entlädt sich während der Lagerung. Sicherstellen, dass der Reiniger vor der Lagerung vollständig geladen ist.
2. Bei Nichtbenutzung muss die Batterie mindestens alle drei Monate wieder aufgeladen werden.
 - Das Netzteil aus der Steckdose und dann das Ladekabel aus dem Netzteil und dem Reiniger ausstecken.
 - Zusatztteile (Netzbeutel und Befestigungsrahmen) vom Reiniger entfernen. Bei Bedarf den Reiniger und Zubehör mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsmittel verwenden.
 - Vor der Lagerung sicherstellen, dass sich kein Wasser mehr im Reiniger befindet.
 - Reiniger und Zubehör mit einem sauberen Tuch reinigen.

- An einem gut belüfteten Ort ohne Sonnenlicht, Hitze, Brandquellen und Schwimmbadchemikalien, außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.
- Die Umgebungstemperatur des Lagers muss bei 10°C - 25°C liegen.

Hinweis:

Höhere Lagertemperaturen können die Batterielebensdauer verkürzen.

MONTAGE UND AUSTAUSCH DER BATTERIE

Warnung!

Elektrogeräte dürfen nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden, sie müssen in einer Einrichtung zur getrennten Sammlung entsorgt werden. Für Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

- Entnehmen Sie die Lithiumbatterie nicht ohne Genehmigung.
- Bei Entnehmen der Lithiumbatterie aus dem Vakuum-Gerät bitte Ring, Armband, Halskette und Uhr abnehmen.
- Der von einer Batterie erzeugte Kurzschlussstrom kann von einem Ring (oder ähnlichen Gegenständen) abgeleitet werden, was zu schweren Verbrennungen führen kann.
- Vor Entnehmen des Akkupacks bitte Schutzbrille, Handschuhe und Schutzkleidung anlegen.
- Achten Sie darauf, keine Kabel oder Metallteile zu berühren, da dies Funken oder einen Kurzschluss verursachen kann.
- In der Nähe des Reinigers Rauchen, Funken oder Feuer vermeiden, da dies die Batterie entzünden und Gase verursachen kann.
- Die Batterie darf keinem Feuer oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden, da dies eine Explosion verursachen kann.

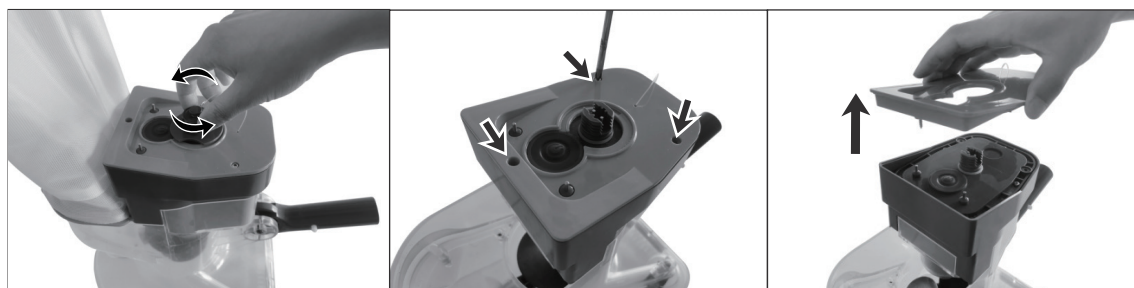
Hinweis!

Sollte die Batterie auslaufen, die beschädigte Batterie nicht berühren und diese in einem Plastikbeutel verwahren. Sollte Haut oder Kleidung mit der Säure in Berührung gekommen sein, umgehend mit viel Seife und Wasser waschen. Sollten die Augen in Kontakt mit der Säure gekommen sein, die Augen für mindestens 15 Minuten mit Wasser spülen und Arzt aufsuchen.

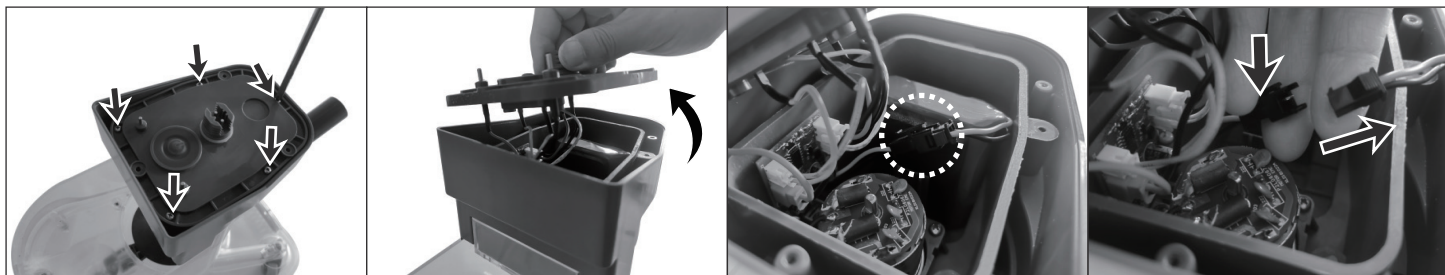
AUSTAUSCH DER BATTERIE

HINWEIS: Benutzer müssen vor dem Austausch der Batterie mit dem Händler Rücksprache halten.

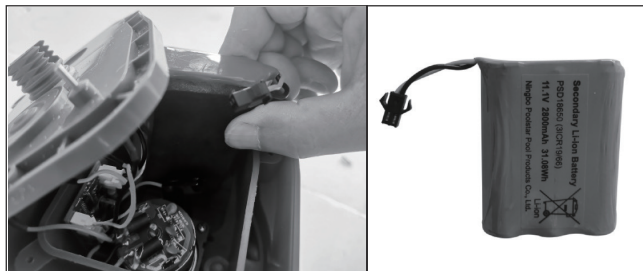
1. Den Verschlussdeckel auf der Oberseite der Aufnahme gegen den Uhrzeigersinn lösen, die drei Schrauben an der Oberseite mit einem Schraubenzieher abschrauben und Abdeckung abnehmen wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



2. Mit einem Schraubenzieher die fünf Schrauben der Motorabdeckung abschrauben, Abdeckung öffnen und Batterieanschlusskabel ausfindig machen. Den Clip am Steckverbinder drücken und dann herausziehen, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



3. Nach Entnahme der Batterie zur Vermeidung von Kurzschlüssen durch den Kontakt zwischen zwei Drahtenden den Steckverbinder bitte umgehend mit Isolierband umwickeln.




4. Nach Austausch der Batterie erfolgt das Wiedereinsetzen der Batterie und der anderen Teile den Demontageschritten entsprechend.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Der Reiniger fängt keinen Schmutz auf.	Der Ladezustand der Batterie ist niedrig.	Wenn die Leuchte des Schalters für 1 Sekunde an ist und für 1 Sekunde aus ist, blinkt es 10 Mal langsam und das Gerät stoppt. Schalter bitte ausschalten und aufladen. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, Schalter wieder einschalten zum Fortsetzen des Normalbetriebs für mehr als 75 Minuten.
	Laufrad blockiert	Wenn der Rotor blockiert ist, blinkt die Schalterbeleuchtung fortwährend in 0,5-Sekunden-Intervallen und der Motor stoppt. Laufrad prüfen und gegebenenfalls verklemmte Blätter oder Steine von Hand säubern. Dann Schalter ausschalten, die Beleuchtung erlischt, und Schalter wieder einschalten zur Sicherstellung des Normalbetriebs.
	Laufrad beschädigt	Wenden Sie sich an Ihren Händler für Ersatz.
	Schmutz blockiert die Saugöffnung	Schmutz säubern
	Der Filterbeutel ist voll	Schmutz säubern
Schmutz kommt aus der Unterseite der transparenten Komponente heraus	Der Filterbeutel ist voll, Rückfluss vom Wasserdurchfluss	Filterbeutel säubern oder ersetzen
	Rückschlagplatte ist gebrochen	Rückschlagplatte ersetzen

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Schmutz kommt aus dem Filterbeutel heraus	Filterbeutel ist beschädigt	Filterbeutel ersetzen
Schalter funktioniert nicht oder aus	Leiterplatte beschädigt	Wenden Sie sich an Ihren Händler für Ersatz.
	Batterie verbraucht / beschädigt	Aufladen / Wenden Sie sich an Ihren Händler für Ersatz.
	Motor beschädigt	Wenden Sie sich an Ihren Händler für Ersatz.
	Es befindet sich Schmutz um den Sensor oder Sensor oxidiert	Sensor mit Papier, Tuch oder Bürste reinigen
Griff/Stangenanschluss kann nicht sicher montiert werden	V-förmiger Clip gebrochen	Neuen V-förmigen Clip verwenden
Reiniger kann nicht geladen werden	Batterie beschädigt	Wenden Sie sich an Ihren Händler für Ersatz. Warnung! Kaufen Sie nur die Original-Lithiumbatterie für den Austausch, um Schaden am Reiniger zu vermeiden.
	Ladegerät beschädigt	Wenden Sie sich an Ihren Händler für Ersatz. Warnung! Ein falsches Ladegerät verursacht Schaden an Gerät und Batterie; für diese Situation besteht keine Garantie.
Erläuterung der Unterschiede in den unterschiedlichen Leuchtanzeigenzuständen	Langes Leuchten	Normaler Betriebszustand
	Langsames Blinken der Leuchte	Wenn Leuchte für 2 Sekunden und 1 Sekunde blinkt, und dann nach ca. 30 Sekunden erlischt, zeigt dies an, dass die Batterie verbraucht ist (siehe Lösungskonzept für „Batterie verbraucht“)
	Schnelles Blinken der Leuchten	Wenn die Leuchten fortwährend in 0,5-Sekunden-Intervallen blinken, ist das Laufrad verklemmt und es besteht eine Blockierung (siehe Lösungskonzept unter „Laufrad blockiert“)

UMWELTKONZEPT

	<p>Bitte halten Sie sich an die lokalen Vorschriften und schützen Sie die Umwelt. Geben Sie nicht funktionsfähiges Elektrogerät in einer Einrichtung ab, die von Ihrer Gemeinde hierzu bestimmt wurde um Elektro- und Elektronikgeräte zu recyceln; diese nicht im unsortierten Haushaltsabfall entsorgen. Bei Produkten mit herausnehmbaren Batterien vor Entsorgung des Produkts Batterien entfernen.</p>
--	---

Wir behalten uns das Recht vor, alle oder einen Teil von den Funktionen der Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments ohne vorherige Ankündigung zu ändern.